



Памятка пациенту и лицу, ухаживающему за ним

Распространенные лекарства, содержащие aspirin, и другие нестероидные противовоспалительные препараты (НПВП) или витамин E

Эта информация расскажет, какие из лекарств содержат aspirin, другие нестероидные противовоспалительные препараты (НПВП) или витамин E. Перед началом лечения многих видов рака необходимо прекратить прием таких лекарств. Такие лекарства воздействуют на тромбоциты (клетки крови, которые образуют сгустки, предотвращая кровотечение) и могут повысить риск возникновения кровотечений во время лечения.

Другие пищевые добавки (например, прочие витамины и лечебные средства из трав) также могут повлиять на лечение рака. Для получения дополнительной информации прочтите материал *Лечебные средства из трав и лечение рака* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/herbal-remedies-and-treatment).

До начала лечения рака

Если вы принимаете aspirin, другие НПВП или витамин E, сообщите об этом своему медицинскому сотруднику. Вам скажут, нужно ли прекратить прием этих лекарств. Вы также можете найти нужные инструкции в материалах о вашем лечении. Прочтите раздел «Примеры лекарств», чтобы понять,

содержат ли ваши лекарства aspirin, НПВП или витамин E.

Перед операцией

Если вам назначили операцию или хирургическую процедуру, следуйте приведенным ниже инструкциям. **Если от медицинского сотрудника вы получили другие указания, тогда следуйте только им.**

- Если вы принимаете aspirin и любые лекарства, содержащие aspirin, возможно, вам придется изменить дозу или не принимать их в течение 7 дней до операции. Выполняйте инструкции своего медицинского сотрудника. **Не принимайте aspirin до получения соответствующих указаний от своего медицинского сотрудника.**
- Если вы принимаете витамин E или пищевую добавку, содержащую витамин E, прекратите прием за 7 дней до операции или в соответствии с указаниями своего медицинского сотрудника.
- Если вы принимаете НПВП или лекарство, содержащее НПВП, прекратите прием за 48 часов (2 дня) до операции или в соответствии с указаниями своего медицинского сотрудника.

До начала радиологических процедур

Если вам назначены радиологические процедуры, в том числе процедуры интервенционной или общей радиологии, интервенционная маммография или медицинская визуализация молочных желез, следуйте приведенным ниже инструкциям. **Если от медицинского сотрудника вы получили другие указания, тогда следуйте только им.**

- Если вы принимаете aspirin и любые лекарства, содержащие aspirin, возможно, вам придется прекратить их прием за 5 дней до процедуры. Выполняйте инструкции своего медицинского сотрудника. **Не принимайте aspirin до получения соответствующих указаний от своего медицинского сотрудника.**
- Если вы принимаете НПВП и любые лекарства, содержащие НПВП, возможно, вам придется прекратить их прием за 24 часа (1 день) до

процедуры. Выполняйте инструкции своего медицинского сотрудника.

До и во время проведения химиотерапии

Химиотерапия может снижать количество тромбоцитов, тем самым повышая риск возникновения кровотечения. Если вам назначена химиотерапия или вы уже проходите курс химиотерапии, проконсультируйтесь со своим медицинским сотрудником до того, как вы начнете принимать aspirin, другие НПВП или витамин E.

Примеры лекарств

Лекарства часто известны по названию торговой марки. Из-за этого сложно понять, какие вещества входят в их состав. Приведенные ниже списки могут помочь вам определить лекарства, содержащие аспирин, другие НПВП или витамин E.

В него включены самые распространенные препараты, но кроме них существуют и другие. **Обязательно расскажите своему медицинскому сотруднику обо всех принимаемых вами лекарствах, включая рецептурные и безрецептурные лекарства, пластыри и мази.**

Распространенные лекарства, содержащие aspirin			
Aggrenox®	Сама® обезболивающее средство при артрите	Heartline®	Таблетки Robaxisal®
Alka Seltzer®	COPE®	Headrin®	Roxiprin®
Anacin®	Dasin®	Isollyl®	Saleto®
Болеутоляющие препараты при артритах	Easprin®	Lanorinal®	Salocol®
Обезболивающее средство Arthritis Foundation®	Ecotrin® (большинство лекарственных форм)	Таблетки Lortab® ASA	Sodol®

ASA® в оболочке	Empirin® Aspirin (большинство лекарственных форм)	Magnaprin®	Soma® Compound Tablets (составные таблетки)
ASA Suppositories® (свечи)	Epromate®	Marnal®	Soma® Compound with Codeine Tablets (составные таблетки с кодеином)
Ascriptin® и Ascriptin A/D®	Таблетки Equagesic	Micrainin®	St. Joseph® Adult Chewable Aspirin (жевательные таблетки с аспирином для взрослых)
Aspergum®	Equazine®	Momentum®	Supac®
Asprimox®	Excedrin® Extra-Strength Analgesic Tablets and Caplets (сильнодействующие обезболивающие таблетки и капсулы)	Norgesic Forte® (большинство лекарственных форм)	Капсулы Synalgos®-DC
Axotal®	Excedrin® Migraine (от мигрени)	Norwich® Aspirin	Tenol-Plus®
Azdone®	Fiorgen®	PAC® Analgesic Tablets (обезболивающие таблетки)	Trigesic®
Bayer® (большинство лекарственных форм)	Fiorinal® (большинство лекарственных форм)	Orphengesic®	Talwin® Compound (составной препарат)
BC® формы Powder и Cold	Fiortal®	Painaid®	Vanquish® Analgesic Caplets (обезболивающие каплеты)
Bufferin®	Gelpirin®	Panasal®	Wesprin® в

(большинство лекарственных форм)			оболочке
Buffets II®	Genprin®	Таблетки Percodan®	Zee-Seltzer®
Buffex®	Gensan®	Persistin®	ZORprin®

Распространенные лекарства НПВП, которые не содержат aspirin

Advil®	Duexis®	Mefenamic Acid	PediaCare Fever®
Advil Migraine®	Etodolac®	Meloxicam	Piroxicam
Aleve®	Feldene®	Menadol®	Ponstel®
Anaprox DS®	Fenoprofen	Midol®	Relafen®
Ansaid®	Flurbiprofen	Mobic®	Saleta 200®
Arthrotec®	Genpril®	Motrin®	Sulindac
Bayer® Select Pain Relief Formula Caplets (болеутоляющие капли)	Ibuprofen	Nabumetone	Toradol®
Celebrex®	Indomethacin	Nalfon®	Treximet®
Celecoxib	Indocin®	Naproxen	Vicoprofen®
Children's Motrin® (детский)	Ketoprofen	Naprosyn®	Vimovo®
Clinoril®	Ketorolac	Nuprin®	Voltaren®
Daypro®	Lodine®	Orudis®	
Diclofenac	Meclofenamate	Oxaprozin	

Препараты, содержащие витамин E

Amino-Opt-E	Aquavit	E-400 IU	E complex-600
Aquasol E	D'alpha E	E-1000 IU мягкие капсулы	Vita-Plus E

Большинство мультивитаминов содержат витамин Е. Если вы принимаете мультивитамины, проверьте их состав на этикетке.

О лекарстве acetaminophen

Acetaminophen (Tylenol®) обычно безопасен для приема во время проведения противораковой терапии. Он не воздействует на тромбоциты, поэтому не повышает риск кровотечения. Однако, если вы проходите курс химиотерапии, проконсультируйтесь со своим медицинским сотрудником, прежде чем принимать acetaminophen.

Лекарства, содержащие acetaminophen			
Acephen®	Esgic®	Percocet®	Vanquish®
Aceta® с Codeine	Excedrin P.M.®	Primlev®	Vicodin®
Acetaminophen с Codeine	Fiorcet®	Repan®	Wygesic®
Aspirin-Free Anacin®	Lorcet®	Roxicet®	Xartemis XR®
Arthritis Pain Formula® (без aspirin)	Lortab®	Talacen®	Xodol®
Datril®	Naldegesic®	Tempra®	Zydone®
Di-Gesic®	Norco®	Tylenol®	
Endocet®	Panadol®	Tylenol® с Codeine No. 3	

Внимательно читайте информацию на этикетках всех ваших лекарств

Acetaminophen безопасен, если его использовать в соответствии с указаниями по применению. Но существует суточная норма этого лекарства, которую нельзя превышать. По незнанию вы можете принять слишком много acetaminophen, поскольку он содержится во многих рецептурных и безрецептурных лекарствах. Он часто входит в состав болеутоляющих лекарств, жаропонижающих и снотворных средств, а также лекарств против

кашля, простуды и аллергии.

Иногда на этикетке полное название acetaminophen не указывается. Ниже перечислены наиболее часто встречающиеся сокращения, особенно в составе рецептурных болеутоляющих лекарств.

Распространенные сокращения слова acetaminophen		
АРАР	АС	Acetaminop
Acetamin	Acetam	Acetaminoph

Всегда внимательно читайте этикетки на принимаемых вами лекарствах и соблюдайте приведенные там указания. Не принимайте одновременно более одного препарата, содержащего acetaminophen, не проконсультировавшись с сотрудником обслуживающей вас лечащей команды.

Если у вас возникли вопросы, обратитесь непосредственно к сотруднику своей медицинской бригады. Пациенты MSK могут обратиться к поставщику услуг после 17:00 либо в выходной или праздничный день, позвонив по номеру 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте www.mskcc.org/pe.

Common Medications Containing Aspirin, Other Nonsteroidal Anti-inflammatory Drugs (NSAIDs), or Vitamin E - Last updated on July 15, 2021

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center